

# VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ

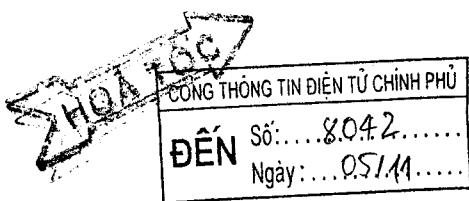
Số 8838/VPCP-QHQT  
V/v đàm phán với ADB về Hiệp định vay cho dự án “Quỹ hỗ trợ chuẩn bị và khởi động dự án”.

# CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

## Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 03 tháng 11 năm 2012

Kính gửi :



- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tài chính;
- Bộ Ngoại giao;
- Bộ Tư pháp;
- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

Xét đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam tại văn bản số 182/TTr-NHNN ngày 31 tháng 10 năm 2012 về việc đàm phán Hiệp định vay cho dự án “Quỹ hỗ trợ chuẩn bị và khởi động dự án” với Ngân hàng Phát triển Châu Á (ADB), Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải có ý kiến như sau:

1. Đồng ý với đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc đàm phán với ADB về Hiệp định vay và các văn bản liên quan cho dự án “Quỹ hỗ trợ chuẩn bị và khởi động dự án”. Thời gian đàm phán dự kiến trong 02 ngày đầu tháng 11 năm 2012 tại Hà Nội.
2. Các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Ngoại giao, Tư pháp, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam khẩn trương hoàn tất các thủ tục liên quan theo chức năng để chuẩn bị đàm phán khoản vay với ADB.
3. Đoàn đàm phán liên ngành do đại diện Ngân hàng Nhà nước Việt Nam làm Trưởng đoàn.
4. Bộ Ngoại giao làm thủ tục ủy quyền cho Trưởng đoàn theo quy định.
5. Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chủ trì, phối hợp với các Bộ, cơ quan liên quan hoàn tất các thủ tục cần thiết để tiến hành đàm phán với ADB (trong đó lưu ý trao đổi thông nhất các nội dung liên quan trước khi đàm phán); báo cáo kết quả đàm phán lên Thủ tướng Chính phủ.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan biết, thực hiện ./.

BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM

Nơi nhận :

- Nhu trên;
- TTgCP, các Phó Thủ tướng;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTgCP, các Vụ: TH, KTTT, Cổng TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3). 28

